

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

164

CLEVELAND, O., WEDNESDAY MORNING, JULY 16, 1941

LETO XLIV. — VOL. XLIV.

usi trdijo, da so vrgli ob njepru nacije 20 milj nazaj

mška poročila zatrjujejo, da zračna sila operira pred pehoto na poti od Smolenska proti Moskvi. Finske čete so samo še 60 milj od Leningrada.

Rusko vrhovno poveljstvojavlja, da je rdeča armada pognala iz več strategičnih postojank ob reki Dnjeper v smeri od Smolenska in da je ruska armada na več krajih prešla čez reko. I zatrjujejo, da se vrše vroči boji posebno na severni fronti, prodirajo Nemci proti Leningradu in na osrednji fronti, kjer niso Rusi pohod nemški armadi proti Moskvi.

Nemško vrhovno poveljstvo je še vedno jako kratko s poročili in samo poroča o stalnem prodiranju armade na ruski fronti. Vendar Berlin poroča, da so nemške čete že zavzale Novgorod, 100 milj južno od Leningrada in da so na tem, da zasedejo železniško progo Leningrad-Moskva.

Nemci trdijo, da so zvedeli od ruskih ujetnikov, da je bil ustreljen ruski poveljnik v baltiških provinciah in 10 častnikov njegovega štaba, ker so baje pregodaj prepustili te kraje nemški armadi.

Iz severne fronte se poroča, da so Finci prodrali 40 milj dalje na rusko ozemlje južno od jezera Ladoga in da so samo še 60 milj od Leningrada. Tukaj zdaj čakajo, da se nemška armada približa od zahoda in od juga, nakar bodo udarili s treh strani na Leningrad.

Tukaj poveljuje ruski armadni maršal Vorošilov, ki ima v skrajnem slučaju možnost za umik samo proti vzhodu. Kakor izgleda, prodira nemška kolona južno od Leningrada proti vzhodu, da bi prestregla pot Vorošilovi armadi.

Sovjetska vlada zanika selitev iz Moskve

Moskva. — Sovjetska vlada se ne namerava seliti iz Moskve in tudi ni nasvetovala inozemskim diplomatom, naj zapuste Moskvo, zatrjuje ruska vlada. Iz Berlina se je pred par dnevi javljalo, da sta angleški in ameriški poslanik že zapustila Moskvo.

Sporazum pri White Motor

Sinoči je prišlo med zastopniki unije in zastopniki White Motor Co. do začasnega sporazuma pred narodnim posredovalnim odborom v Washingtonu. Pogoji ne bodo dani v javnosti, dokler jih lokalna unija ne odobri.

ZAVA ZADRŽUJE NOVO POT SKOZI ATENAH, MENIJO DRŽAVLJANI

V maju lanskega leta smo dodelili, da se zgane in začne graditi cesto. Izbran je bil poseben odbor, ki bo šel v Columbus do govorjenja, med temi sta tudi župana Blythin in Sims. Nekateri trdijo, da se državni cestni oddelek ne more odločiti, ali bi gradil cesto ob NYC železnici do 140. ceste, ali bi jo gradil ob jezeru do 152. ceste. Prebivalci Bratenaha so večinoma za to, da se cesta zgradi ob železnici, ker bi šlo delo hitreje ob rok, kot če bi zasipali jezero. Senator Wm. M. Boyd trdi, da je legislatura odobrila denar za ceste in da je zdaj ležeče na težkega sinkota. Mr. Kushlan bo prihodnji mesec dokončal triletno službo v armadi Strica Sama. Čestitamo!

Laže, laže, laže!

Večjega lažnjivca ni na svetu kot je Hitler. Taka gofija lažnjiva! Ali veste, kakšno si je spet kar na vsem lepem izmisli? Zdaj ta nemarnež trdi, da prihaja redno vsak dan po ena ladja iz Amerike v Aleksandrijo, Egipt, s potreščinami. Da se le more tako zlagati, ko vendar vsak ve, da ne samo ena ladja, ampak dve prihajata.

NAJNOVEJŠE VESTI

LISBONA, Portugalska. — Nemški poslaniki je zagrozil portugalski vladni, da će bo Anglia ali pa Amerika zasedla Azorske otroke, da bo Nemčija takoj zasedla Portugalsko.

LONDON. — Daily Express je prinesel danes vest iz Stockholma, Švedska, da bo Nemčija v teku 48 ur prekinila diplomatske odnose z Zed.

državami.

RIM. — Italijanska vlada je obvestila National Broadcasting družbo, da se ameriški radijski poročevalci odslej ne bodo smeli več posluževati italijanskih radijskih postaj.

BERLIN. — Nemška zračna sila je doslej uničila Rusom 7,182 bojni letal. (Rusija je imela vseh letal v začetku vojne 7,000, torej so jih Nemci uničili 182 več, kot so jih Rusi imeli, kar morejo izvesti same nacije.)

Op. ured.)

RIM, 15. jul. — Nemški bombniki so v Sueškem prekopu potopili nek parnik in tako napravili prekop neplovno.

NEW YORK. — Nemška diplomacija je obvestila japonsko vlado, da bo nemška armada okupirala Moskvo 20. julija.

Vlada se boji, da bo manjkalo premoga

Washington. — Tajnik notranjih zadev, Ickes, naznanja, da vsa znemanja kažejo, da bo letosno zimo primanjkovalo premoga.

Za to bojazen je več vzrokov. Prvi je narala zahteva po premogu za 10%.

Sposlani je bila radi stavke zmanjšana zaloga premoga za 58% in tretjič pa primanjkuje železniških voz, ker so zaposleni pri obrambeni produkciji.

Vlada bo odreden asesment na vodne račune.

Pogreb Eli Keserica

V četrtek ob 8:30 se bo vršil pogreb Eli Keserica iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Nikolaja na Superior in 36. St.

Bil je lep uspeh

Včeraj se je vrnila iz obiska v Eveleth, Minn., Albina Novak, ki je posetila prvi Zvezindan pod pokroviteljstvom 19 podružnic iz države Minnesota. Poroča, da je bila čudovito lepa udeležba od strani vseh podružnic iz železnega okrožja, kakor tudi občinstva v splošnem ter je bil vesneštrinski uspeh.

Za prihodnje leto se bo pripravila naselbina v Ely, Minn., kjer bo podružnica št. 23 gostiteljica vseh drugih podružnic v državi. Enaki tabori so velike vrednosti za članstvo in reklamo organizacije.

To poročilo smo z veseljem vzeli na znanje v nadi, da bo vsako leto še večji uspeh.

Sinko je!

Družini Mr. in Mrs. Louis Kushlan, 816 Alhambra Rd. so prinesle vile rojenice 10 funtov težkega sinkota. Mr. Kushlan bo prihodnji mesec dokončal triletno službo v armadi Strica Sama. Čestitamo!

Roosevelt zahteva večjo armado za Ameriko

Tako "odrešuje" Hitler Evropo



Ta strašna slika kaže, kako grozivo so postopali Nemci pri okupaciji v Jugoslaviji. Obešali so moške in ženske, če so se količaj protivili "novemu redu," ki ga vasiljuje Hitler po vsem svetu. Slika je bila utihotapljena iz Jugoslavije v Jeruzalem in ob tem prinesena v Ameriko. Kot vidimo, so Nemci obešali naše ljudi kar na popolničih, da so bile žrtve bliže groba. Na sliki vidite nemškega častnika, ki je stal na straži, da ne bi kdo obešence rešil.

Jeklarna se hoče pobotati z unijo

Washington. — Republic Steel Co. je pripravljena, da prizna v

vse svojih 15 podružnic organizacijo CIO kot zastopnico delavcev, ako unija dokaže, da je večina delavcev v dotični tovarni od te unije. To se bo pronašlo na ta način, da bo unija prinesla v tovarno imenik članov, ki ga bodo primerjali z listo delavcev v tovarni.

Za manjše vodne račune

Councilman Edward Pucel iz 10. varde je vložil v mestni zbor

predlog za spremembu mestnega čarterja v toliko, da se naprava za čiščenje odvodnih kanalov plačuje iz mestnega stroškovnega skladu. Stvar naj bi bila predložena volivcem jeseni. Abo bodo volivci to sprejeli, bo odpadel izreden asesment na vodne račune.

Pogreb Eli Keserica

V četrtek ob 8:30 se bo vršil pogreb Eli Keserica iz Grdinovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Nikolaja na Superior in 36. St.

NEMCI NE MARAO SEDETI PRI ISTI MIZI Z ITALIJANI NA LADJI

New York, 15. jul. — Danes so kmalu nato prišli v New York ob 5:30 je odplula iz newyorškega pristanišča ameriška ladja West Point, ponos ameriške trgovske mornarice. Zarezala je morsko gladino proti Lisboni, Portugalska, kamor vozi nemške in italijanske konzularne uradnike, ki jih je ameriška vlada izgnala iz dežele kot nezaželenje.

Da ti izgnanci dobri vedo, da gredo domov v deželo pomanjkanja, priča dejstvo, da je eden izmed njih nakupil blaga za 16 oblik in kupil zraven vse potrebitno, kot gumbe, šivanke, sukanec, podlogo in drugo.

Parnik bi bil moral odpluti ob treh popoldne, toda so ga zadržali, ker je bilo na potu z letali iz San Francisca 16 nemških konzularnih uradnikov, ki so zamučili japonsko ladjo. Med tem je znani Fritz Wiedemann, ki je zadnji trenutek odločil, da bo potoval na Portugalsko, ker ni mogel na Japonsko.

Toda ker niso dospeli do 5:30 je parnik odplul brez njih. Ko

Anglija bo dobila vse ladje in letala v francoski Siriji

Vichy, Francija. — Glasom mirovne pogodbe med Anglijoi Francijo, mora Francija odstopiti Angliji vse ladje, ki se nahajajo v sirskih teritorialnih vodah, vsa bojna letala in gotov vojni material.

Francoskim vojakom, ki so se borili pet tednov proti angleški okupaciji, je bilo dano na prosto voljo, ali se pridružijo svobodnim francoskim četam pod generalom de Gaulle, ali pa se jih pošlje domov v Francijo. Angleško poveljstvo je pustilo orožje francoskim častnikom in podčastnikom. Francoska armada je smela tudi obdržati vse prenosljivo orožje, kot topove, strojne puške in tanke.

V torek je angleška armada vkorakala v Beirut, drugo največje mesto v francoskem Libanonu. Drugega nam ni znanega. Pozdrav!

Vabilo na sejo

Društvo Cerniško jezero št. 59 SDZ ima sejo v četrtek zvezčer v navadnih prostorih.

Zelo važna seja

V petek večer ob osmih bo seja Slovenskega demokratskega kluba 32. varde. Vsi člani in članice, brez žen, so pozvani na to sejo, ki se bo vršila v Turkovih dvorani.

Kanadčani bodo dobili manj gazolina

OTTAWA. — Kanadska vlada je odredila, da se tekmo tedna ob 7 zvečer pa do 7 zjutraj ne sme prodajati, prevažati ali dajati avtomobilistom gazolina ali olje. Ob nedeljah bodo pa zaprte gazolinske postaje ves dan. Poleg tega se je podražil gazolin na 1 cent in nihče ga ne more kupiti na kredit.

Listnica uredništva

F. Z. — Sedanje meje v Sloveniji nam niso znane. Enkrat se poroča tako, potem pa zoper drugače. Najnovejše poročilo pravi, da sta Nemčija in Italija določili svoje meje, ki so v Sloveniji iste, kot so bile med Jugoslavijo in Italijo. Če je to res, potem je vsa Slovenija pod Nemčijo, a Primorska je ostala še nadalje pod Italijo. Drugega eno leta, ali pa še prej.

IZ NAŠIH NASELBIN

Rock Springs, Wyo. — Pred dnevi je tu umrla Katarina Lužar, stara 66 let in rojena v Šutni pri Škofji Loki na Gorenjskem. V Ameriki je bila 31 let in tu zapušča moža, sina in dve hčeri.

Obisk iz Chicaga

Mrs. Antonija Blatin je izvajala, po domače Muharjeva iz Prevalja pri Hinjah, je dosegla s svojim sinom Edwardom na obisk k sorodnikom v Cleveland. Ustavila se je pri družini Mrs. Mary Skufca, 3708 E. 77. St. ter pri družini Mr. in Mrs. Martin Zupančič.

Tudi napredek

Slovenski kontraktor, Mr. John Vrh, 22676 Ivan Ave. je včeraj dobil nov traktor za kopanje kleti pri novih hišah. Mr. Vrh ima kompletno opremo za take vrste delo, traktor, konje, truke in vse drugo, kar spada zraven. Podjetje rojakom prav tople priporočamo.

Zadušnica

V četrtek ob pol sedmih se bo brala v cerkvi sv. Vida maša zadušnica za pokojno Jennie Skerl ob priliki šeste obletnice njenje smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Cleveland, Ohio

5117 St. Clair Avenue

Published daily except Sundays and Holidays

za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
za Cleveland, po raznalačih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
za Evropo, celo leto \$7.00
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months
European subscription, \$7.00 per year
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 164 Wed., July 16, 1941

Ali bodo boljševiki plačali za umor ruske carske obitelji?

V četrtek bo minilo 23 let, kar so russki boljševiki zločinsko pomorili rusko carsko obitelj. Vsi oni, ki so bili direktno v zvezi s tem negrusnim činom, so storili žalostenje konec. Ali je zdaj usoda za petami tudi boljševški vladni Moskvi, ki ima na vesti sto tisoč umorov russkih intelektualcev, vojaških činovnikov, delavcev in kmetov?

Prav te dni se odigrava na russki zemlji kravata drama, o katere izidu danes ne more nihče prerokovati. Toda ker bo te dni minilo ravno 23 let žalostnega konca ruske carske rodbine, naj seznanimo naše bralce s to tragedijo od vsega njenega početka, pa do samega konca, ki se je odigral v kletki neke hiše v Ekaterinburgu v Sibiriji o polnoči med 16. in 17. julijem 1918.

Nikolaj Romanov, zadnji ruski car, je bil rojen 18. maja 1869 kot potomec ruske carske dinastije, ki je vladala Rusijo od 1613. Vse njegovo življenje mu je svetila nepričazna zvezda. Že po naravi je bil omahljiv in nezanesljiv, k čemer so mnogi pripomogli razni žalostni dogodki tekmo njegovega življenja, največ pa ga je potrla v odtujila javnosti neozdravliva bolezen njegovega edinega sina, carjeviča Aleksija.

Ko je bil še mlad mož, je obiskal Japonsko, kjer ga je ranil s sabljou nek japonski patriot. Poročil se je leta 1894 in sicer ob smrtni postelji svojega očeta, carja Aleksandra III. Kronanje se je vršilo istega leta in ob tisti priliki je bilo do smrti pogaženih v gneči kakih 3,000 gledalcev, ker ni policija skrbela za red, ko so delili med ljudstvo bogata carska darila. To je bilo slabo znamenje za mladega carja, še bolj pa ga je oplasilo, ko se mu je pri kronanju odpela carska večerica na prsih in padla na tla.

Te nezgode so tako vplivale na carja, da je postal molčec in popolnoma brezbržen za državne posle. To je znala pa spremeno izrabiti njegova žena, Aleksandra Fedorovna, bivša nemška princeza, ki se je začela vtikati v državne zadeve in ki je nasprotovala celo v zadnjem trenutku, ko se je že majal carski prestol, da bi dala ljudstvu kake ugodne olajšave. Nekateri trdijo, da je bila prav carica kriva tragičnega konca ruske carske obitelji.

Pred svojo poroko je bila carica zelo dobro vzgojeno dekle. Po materini strani je bila vnukinja angleške kraljice Viktorije. Tudi v prvih letih zakona, ko je dala življenje štirim dekletom, je bila še dosti veselle narave. Ko je pa leta 1904 rodila prestolonaslednika, carjeviča Aleksija, se je značaj carice popolnoma spremenil. Carjevič je bil namreč neozdravlivo bolan na krvavljenju. Za vsako najmanjšo rano bi bil izkrvavel do smrti.

Carica je zdaj začela skrbeti samo za tega slabega otroka. Postala je kot obsedena v ideji, da mora ohraniti prestol in oblast zanj. Zato je nasprotovala vsaki koncesiji ruskemu narodu, ker je mislila, da bo s tem imel njen sin kot bodoči car manj oblasti. Ubila si je v glavo, da mora postati njen sin tako slaven, kot je bil njegov prednik car Peter Veliki.

Car Nikolaj je postal popolnoma orodje v rokah svoje žene tako, da so celo zmernejši elementi uvideli, da bo treba tega slabiča odstraniti s prestola.

Ker vsa zdravniška veda ni mogla pomagati carjeviču, se je vražjeverna mati obrnila do sleparjev, ki so ji govorili, da bo mogoče carjeviča ozdraveti edino z nadnaravnim močjo. Med temi je bil najznamenitejši sibirske menih Razputin, ki je kmalu zadobil pri carici popolno zaupanje. Njegova beseda je bila postava in Razputin je bil, ki je v tistih letih vladal Rusijo potom carične volje. Trdi se, da je Razputin izvedel separaten mir z Nemčijo in da so nemški voluni v Petrogradu na carskem dvoru zvedeli, da se vozi angleški admirail Kitchener na gotovi ladji v Severnem morju, katero so Nemci potopili z vso posadko in admiralom vred.

Med russkim narodom je začelo vreti. Na 16. novembra 1916 je vodja liberalcev, Miljukov, javno ožigosal carico. Na 30. decembra je ruska aristokracija vprizorila zaroto, da se odstavi carja Nikolaja. Princ Jusupov je ustrelil Razputina, toda ostala zarota se je izjavovala.

Leta 1917 je bilo čutiti nezadovoljstvo po vsej Rusiji. V Petrogradu so bile protivladne demonstracije na dnevem redu. Car se je nahajal takrat pri armadi v Mohilevu, a carska družina v carskem selu, 15 milij južno od Petrograda.

Na 9. marca je bila razglašena v Petrogradu generalna stavka. Poklicano je bilo vojaštvo, ki pa ni hotelo streljati na ljudsko maso. Drugi dan so se raznesle vesti, da so vojaki zaprli več svojih častnikov. Predsednik dumne (državnega zborja), Rodžank, je brzojavil carju, da se ne bo vzpostavil red v deželi, ako ne dobi narod ustave.

Car Nikolaj se je posvetoval s carico ter na 12. marca odgovoril Rodžanku, da se ne da narodu nobenih koncessij. Učakal je rabiti silo, da se zatre upornike.

Na 13. marca je car odpotoval proti carskemu selu k svoji družini, toda revolucionarji so mu to zabranili in moral je v Pskov.

Na 15. marca sta se car in prestolonaslednik odpovedala prestol. Car je odpotoval nazaj v glavni stan armade, v Mohilev, kjer je čakala nanj carica. Na 21. marca je prišel sem pooblaščenec revolucionarjev, Aleksander Kerenski, ki je odvedel carja in carico v carsko selo, kjer sta bila razglašena kot jetnika. — Nadaljevanje sledi jutri.

BESEDA IZ NARODA

Glede slikovne predstave

Za nocoj bodo slike zopet v Mr. Knausovi dvorani za hišo, kakov smo imeli že dve prvi predstavi, to pot je zopet zapovlena kapela za rajnega Elija Keserich in bomo pri Knausovih mestu na domaćem vrtu. V četrtek pa zopet na Waterloo Rd., kakov že dvakrat. Pozneje predstave v Collinwoodu bodo opuščene, dokler ne postane vreme hladnejše, nakar bomo rajši najeli dvorano v Delavskem domu, ker je preveč dela s prepeljavanjem stolov sem in tja. Toliko v naznanje občinstvu, ki se je zadnje predstave udeležilo v velikem številu, za to bomo tudi v Collinwoodu nadaljevali s slikami s to spremembo, da bo mesto na prostem pa v dvorahn: na Waterloo Rd. in na Holmes Ave., začetkom jeseni.

Kar se pa tiče slik na E. 62. cesti bomo imeli na razpolago dva večera in sicer: Ako nam za v sredo kaj dež pokvari, bomo nadaljevali pa v četrtek, da tako predstava za teden ne zaostane. Tako bo v sredo (nocoj) v Mr. Knausovem dvorišču, v četrtek pa na Waterloo Rd. za prodajalno pohištva, potem pa kakov je zgoraj omenjeno. Program slik je bil javljen v pondeljek.

Anton Grdina.

Hrvatje vas vabijo

Bratje Hrvatje vas prijazno vabijo na svoj piknik, katerega priredi društvo št. 403 Hrvatske bratske zajednice in omladinski oddelek št. 191 HBZ v Newburghu in sicer v nedeljo, 20. julija na Zelasko Grove farmi, na 14300 Turney Road v Maple Heights. Ta prostor je ravnico na prsih in padla na tla.

Te nezgode so tako vplivale na carja, da je postal molčec in popolnoma brezbržen za državne posle. To je znala pa spremeno izrabiti njegova žena, Aleksandra Fedorovna, bivša nemška princeza, ki se je začela vtikati v državne zadeve in ki je nasprotovala celo v zadnjem trenutku, ko se je že majal carski prestol, da bi dala ljudstvu kake ugodne olajšave. Nekateri trdijo, da je bila prav carica kriva tragičnega konca ruske carske obitelji.

Pred svojo poroko je bila carica zelo dobro vzgojeno dekle. Po materini strani je bila vnukinja angleške kraljice Viktorije. Tudi v prvih letih zakona, ko je dala življenje štirim dekletom, je bila še dosti veselle narave. Ko je pa leta 1904 rodila prestolonaslednika, carjeviča Aleksija, se je značaj carice popolnoma spremenil. Carjevič je bil namreč neozdravlivo bolan na krvavljenju. Za vsako najmanjšo rano bi bil izkrvavel do smrti.

Carica je zdaj začela skrbeti samo za tega slabega otroka. Postala je kot obsedena v ideji, da mora ohraniti prestol in oblast zanj. Zato je nasprotovala vsaki koncesiji ruskemu narodu, ker je mislila, da bo s tem imel njen sin kot bodoči car manj oblasti. Ubila si je v glavo, da mora postati njen sin tako slaven, kot je bil njegov prednik car Peter Veliki.

Car Nikolaj je postal popolnoma orodje v rokah svoje žene tako, da so celo zmernejši elementi uvideli, da bo treba tega slabiča odstraniti s prestola.

Ker vsa zdravniška veda ni mogla pomagati carjeviču, se je vražjeverna mati obrnila do sleparjev, ki so ji govorili, da bo mogoče carjeviča ozdraveti edino z nadnaravnim močjo. Med temi je bil najznamenitejši sibirske menih Razputin, ki je kmalu zadobil pri carici popolno zaupanje. Njegova beseda je bila postava in Razputin je bil, ki je v tistih letih vladal Rusijo potom carične volje. Trdi se, da je Razputin izvedel separaten mir z Nemčijo in da so nemški voluni v Petrogradu na carskem dvoru zvedeli, da se vozi angleški admirail Kitchener na gotovi ladji v Severnem morju, katero so Nemci potopili z vso posadko in admiralom vred.

Med russkim narodom je začelo vreti. Na 16. novembra 1916 je vodja liberalcev, Miljukov, javno ožigosal carico. Na 30. decembra je ruska aristokracija vprizorila zaroto, da se odstavi carja Nikolaja. Princ Jusupov je ustrelil Razputina, toda ostala zarota se je izjavovala.

Leta 1917 je bilo čutiti nezadovoljstvo po vsej Rusiji. V Petrogradu so bile protivladne demonstracije na dnevem redu. Car se je nahajal takrat pri armadi v Mohilevu, a carska družina v carskem selu, 15 milij južno od Petrograda.

Na 9. marca je bila razglašena v Petrogradu generalna stavka. Poklicano je bilo vojaštvo, ki pa ni hotelo streljati na ljudsko maso. Drugi dan so se raznesle vesti, da so vojaki zaprli več svojih častnikov. Predsednik dumne (državnega zborja), Rodžank, je brzojavil carju, da se ne bo vzpostavil red v deželi, ako ne dobi narod ustave.

Car Nikolaj se je posvetoval s carico ter na 12. marca odgovoril Rodžanku, da se ne da narodu nobenih koncessij. Učakal je rabiti silo, da se zatre upornike.

Na 13. marca je car odpotoval proti carskemu selu k svoji družini, toda revolucionarji so mu to zabranili in moral je v Pskov.

Na 15. marca sta se car in prestolonaslednik odpovedala prestol. Car je odpotoval nazaj v glavni stan armade, v Mohilev, kjer je čakala nanj carica. Na 21. marca je prišel sem pooblaščenec revolucionarjev, Aleksander Kerenski, ki je odvedel carja in carico v carsko selo, kjer sta bila razglašena kot jetnika. — Nadaljevanje sledi jutri.

Za prevoz na piknik pa bo pri-

O nalogah moderne medicine

Zdravstvo je v vseh dobah zavzemalo eno najvažnejših postojank v življenju narodov, zlasti pa je važno danes. Pri narodih na nižji stopnji civilizacije so higijenske predpise posredovalne verske zapovedi in zdravstveno službo so opravljali duhovniki, ki so poskrbeli za to, da je ostalo njihovo znanje vezano na lasten sloj. Zdravstvo je imelo tedaj precej značaja "črnih ved," bilo je privileg posameznice kaste in se njenih mestih. Obvezen pouk higiene naj spravi izsledke vedne v zavest širokih množic. Tudi telesno kulturo in njena številna področja obvladujejo načela novega zdravstva. V glavnem jih lahko strnemo v sledče izčišnice; opravitev posameznice kaste in se njenih mestih.

Prav te dni se odigrava na russki zemlji kravata drama, o katere izidu danes ne more nihče prerokovati. Toda ker bo te dni minilo ravno 23 let žalostnega konca ruske carske rodbine, naj seznanimo naše bralce s to tragedijo od vsega njenega početka, pa do samega konca, ki se je odigral v kletki neke hiše v Ekaterinburgu v Sibiriji o polnoči med 16. in 17. julijem 1918.

Nikolaj Romanov, zadnji ruski car, je bil rojen 18. maja 1869 kot potomec ruske carske dinastije, ki je vladala Rusijo od 1613. Vse njegovo življenje mu je svetila nepričazna zvezda. Že po naravi je bil omahljiv in nezanesljiv, k čemer so mnogi pripomogli razni žalostni dogodki tekmo njegovega življenja, največ pa ga je potrla v odtujila javnosti neozdravliva bolezen njegovega edinega sina, carjeviča Aleksija.

Ko je bil še mlad mož, je obiskal Japonsko, kjer ga je ranil s sabljou nek japonski patriot. Poročil se je leta 1894 in sicer ob smrtni postelji svojega očeta, carja Aleksandra III. Kronanje se je vršilo istega leta in ob tisti priliki je bilo do smrti pogaženih v gneči kakih 3,000 gledalcev, ker ni policija skrbela za red, ko so delili med ljudstvo bogata carska darila. To je bilo slabo znamenje za mladega carja, še bolj pa ga je oplasilo, ko se mu je pri kronanju odpela carska večerica na prsih in padla na tla.

Te nezgode so tako vplivale na carja, da je postal molčec in popolnoma brezbržen za državne posle. To je znala pa spremeno izrabiti njegova žena, Aleksandra Fedorovna, bivša nemška princeza, ki se je začela vtikati v državne zadeve in ki je nasprotovala celo v zadnjem trenutku, ko se je že majal carski prestol, da bi dala ljudstvu kake ugodne olajšave. Nekateri trdijo, da je bila prav carica kriva tragičnega konca ruske carske obitelji.

Pred svojo poroko je bila carica zelo dobro vzgojeno dekle. Po materini strani je bila vnukinja angleške kraljice Viktorije. Tudi v prvih letih zakona, ko je dala življenje štirim dekletom, je bila še dosti veselle narave. Ko je pa leta 1904 rodila prestolonaslednika, carjeviča Aleksija, se je značaj carice popolnoma spremenil. Carjevič je bil namreč neozdravlivo bolan na krvavljenju. Za vsako najmanjšo rano bi bil izkrvavel do smrti.

Carica je zdaj začela skrbeti samo za tega slabega otroka. Postala je kot obsedena v ideji, da mora ohraniti prestol in oblast zanj. Zato je nasprotovala vsaki koncesiji ruskemu narodu, ker je mislila, da bo s tem imel njen sin kot bodoči car manj oblasti. Ubila si je v glavo, da mora postati njen sin tako slaven, kot je bil njegov prednik car Peter Veliki.

Car Nikolaj je postal popolnoma orodje v rokah svoje žene tako, da so celo zmernejši elementi uvideli, da bo treba tega slabiča odstraniti s prestola.

Ker vsa zdravniška veda ni mogla pomagati carjeviču, se je vražjeverna mati obrnila do sleparjev, ki so ji govorili, da bo mogoče carjeviča ozdraveti edino z nadnaravnim močjo. Med temi je bil najznamenitejši sibirske menih Razputin, ki je kmalu zadobil pri carici popolno zaupanje. Njegova beseda je bila postava in Razputin je bil, ki je v tistih letih vladal Rusijo potom carične volje. Trdi se, da je Razputin izvedel separaten mir z Nemčijo in da so nemški voluni v Petrogradu na carskem dvoru zvedeli, da se vozi angleški admirail Kitchener na gotovi ladji v Severnem morju, katero so Nemci potopili z vso posadko in admiralom vred.

Med russkim narodom je začelo vreti. Na 16. novembra 1916 je vodja liberalcev, Miljukov, javno ožigosal carico. Na 30. decembra je ruska aristokracija vprizorila zaroto, da se odstavi carja Nikolaja. Princ Jusupov je ustrelil Razputina, toda ostala zarota se je izjavovala.

Leta 1917 je bilo čutiti nezadovoljstvo po vsej Rusiji. V Petrogradu so bile protivlad

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirkniku K. Mays

rednosti
29. je k
al kralj
ol tuc
ridobil kako daleč ste v obice pri
Magdeburga sem se pri
a kari."

iz Aša pri Bog —! Pa niste
na oli —? In na vsem dol
delati, otu vas niti enkrat niso
elo korožniki —?"

in dozvito sem se jim izognil.
m vseeno sem sklenil, da me ne
esrou z dobrimi. Če sem slutil ne
ko jet, sem se skril."

beracili ste —? Ste na
lu na pre ljudi, ki so vam daja

dalje, pa vas niso naznani

ski na držali?"

I pokljek sem jih. Šel sem le
esorja dim ljudem. Tudi potu

je narod delski pomočniki so se

ljo ža terikrat usmilili, smeja

poškodo mi sicer, izdali pa me

a ponobrimi nauki so me pi

risegi kruha so mi dajali.

I naslovklub temu je bilo od

čevanje dne hujje, pesal sem, h

ovina je šlo z menoj. Za Mag

ški sem obležal na cesti,

, da je utrujenost sta me pre

za a. Zlezet sem v snežni za

nini ost sklenil, da bom tam

odpust zmrznil. Sem tudi ko

e si

alec sem se prebudil, so pod

škripala kolesa, nad se

sem videl razpeto po

in ležal sem na mehki

vitelj zavit v konjske odeje.

e na osem v polsu in onemo

otri nekaj časa ležal, je po

pod ponjavo debel, od

zardel moški obraz in

glas me je vprašal:

s, fant? Odkod pa si?

Saksionskega," sem od

obi

eisaka pa si namenjen?"

Ameriko," sem dejal pro

so in

mitno! Kaj pa pravi

eto j. Nič. Nimam očeta."

pa si prav za prav?

zvljarski vajenec."

—? In kako ti je

pa in se ne prikaži prej, da

ški ličem!"

pre o košari s kruhom in si

stajali nisem dal reči dvakrat.

A je izginil, poiskal sem

st, pol hleba kruha je bi

nost jej in velik hleb sira. Vse

pojedel. In nato sem se

dno pododeje in v slamo, ka

Iskra je mož naročil.

je bila, ko me je zbudil.

je pri meni pod ponjavo,

ateli

ruži

cupu

mo

ožer

Tur

ro

vo

zvez

ot

po

por

na

ja

tri

re

preminil

dne 16. julija, 1939.

vedno so naša očesa rošna v bla

spominu na Tebe, dragi soprog

očet. Ob tužni obletnici kleč

za zlostni otroci ter klicajo k

oko ogoncem: Mir Ti bodi v večne

negrevanju nad zvezdami!

Dokler nisva nekoč prišla v

Oterndorf. Kraj leži blizu mora

, hrepenenje po Ameriki se

mi je iznova vzbudilo z vso silo,

čakal sem na ugodno priliko,

ušel stricu in zbežal v Bremer

haven."

"Brez denarja —?"

(Dalje prihodnjič)

—

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Vojak 9. oktobra 1934

Deževen, pust dan je bil, ko smo krenili iz vojašnice na bojno strešjanje v Poljansko dolino. Ves dan smo bili zunaj. Vračajoči se skozi mesto okrog šeste ure zvečer smo hoteli zapeti kakšno udarno slovensko, pa nam nikakor ni šlo, kakor da bi nekaj slutili. Videli smo ljudi, ki so v skupinah stali poleg ulicah in pritajeno govorila med seboji. Nihče od nas si tega ni znal razlagati. Kdo naj bi vedel, kaj se je zgodilo v času, ko smo bili na vežbališču!

Sneg je pobelil tisti dan planinske vrhove, v dolini pa je padal leden dež. Podvojene straže so stale na svojih mestih in vršile službo bolj vestno kakor bi čuvale zaklade vsega sveta. Stal sem pred vhodom v vojašnico na straži. Dolga črna zastava je visela raz balkon, prepojena je bila z dežjem in veter jo je zaganjal v ena komornih presledkih ob zidu, da je voda škropila po stražarjih. Zamolko enakomerno je udarjal težko suško kakor da da je tak veličastni žalni koraci. Na oni strani Sore so bila samostanska okencia razsvetljena. V črni noči so se odražala kakor biseri rožni venec. V vojašnici pa so vojaki vsi kot eden nemočakali na povelje: "Maščujte kralja mučenika; pripravljeni za pohod!"

V isti noči smo prisegli novemu mlademu kralju in sklenili:

"Čuvali bomo Jugoslavijo, brani Tebe, Peter!"

V naslednjih dneh so se vojaki prostovoljno vračali z dogustov z besedami: "Hočemo da se borimo, da se osvetimo!"

Golf

—

Turki pripadajo beli rasi

Turška vlada je že pred časom odredila, naj se pripadnost Turkov preiše z rasnega vidika. Zdaj je ta študij končan in učenjaki objavljajo rezultate, po katerih ni dvoma, da pripadajo Turki belemu plemenu.

Antropološke karakteristike Turkov so: povprečna višina pri moških 165, pri ženskih 152 cm, pravilen nos, plave oči in kostanjevilašje. Povprečna turška lobanja je brahiocefala. Turška raziskovanja so bila izvršena na strogo znanstveni podlagi, tudi na podlagi izsledkov v starih grobovih. Po zaključkih učenjakov ne žive Turki v Anatoliji šele od naroda od zasneženih naših planin do Kosova ravna. Ni nam bil na misli tedaj ne dom ne življenje. Kakor pošasti bi se zagnali vsi kakor eden proti tistim, ki so z njim hoteli poruši-

—

Boš tako povedal?

"Bom!" sem dejal.

"Velja! Dobro ti bo pri meni. In kaj ti dokažem, da bom skrbel za tebe. Ko si spal, sva se spotoma ustavila v nekem mestu, kupil sem ti pri starinarju škornje in obleko. Preoblec se!"

Odgrial je ponjavo, preoblekel sem se in vrgel staro obleko in čimur v sneg.

Nato sem moral sestti k njejmu na kozla, konji so potegnili in odpeljala sva se v vas ter prenočila v gostilni."

"Vaš človek pa, se zdi, ni bil pošten, vsaj z vami ne, ker je pravil, da potuje v Ameriko. Kar seveda ni bilo res —. Najbrž vas je mislil izrabiti?"

"Tako je bilo. Pa zaupal sem mu izpočetka, celo vzljubil sem ga. Za Konrado me je klical, sam pa sem mu pravil stric. Konje sem mu krmil in jih snžil, v hlevu sem spal in delal sem mesto njega. Za placič pa sem dobival jesti in tu pa tam obnošeno obleko, druga nica."

Meseci so minevali, v Ameriko pa le nisva pripravovala —.

Oči so se mi odprle, spoznal sem, da me je prevaril. Toda svobodno življenje mi je bilo všeč, tepel me ni, ostal sem pri njem.

Dokler nisva nekoč prišla v

Oterndorf. Kraj leži blizu morja, hrepenenje po Ameriki se

mi je iznova vzbudilo z vso silo,

čakal sem na ugodno priliko,

ušel stricu in zbežal v Bremer

haven."

"Brez denarja —?"

(Dalje prihodnjič)

—

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

—

"Let's Explore Ohio"

The Indian Village battlefield was on Route 36, east of Piqua An Indian Raid from "The History of the State of Ohio" (1875)

PIQUA 66 25 36 BATTLE OF PICKAWILLANY TROY

NO. 3 COURTESY - STANDARD OIL OF OHIO

FAMOUS OHIO BATTLEFIELDS**The French Burn Pickawillany**

At Pickawillany, north of Piqua and near the present village of Lockington, Celoron spent purposeless days trying to win "Old Britain" to the French cause and so strengthen his country's hold on the rich and important Ohio country.

Celoron's peaceful efforts to win Ohio for the French having failed, war broke out in Ohio.

It was a quiet, beautiful June day in 1752. Most of the warriors at Pickawillany were away hunting. Squaws were working in the gardens and a few English traders lounged around the cabins.

Suddenly shots rang out as Charles Langlade, French Canadian, descended on the village with 240 French and Indians, sent by the French to destroy the vil-

lage and kill the inhabitants, especially the English traders. Resistance was useless. Swiftly the killing came to an end, with "Old Britain," friend of the English and enemy of the French, among the dead.

Next Week—The story of Fort Laurens, its sieges and massacres.

Soba v najem

Odda se moblirana soba in kuhinja za novoporočenca ali samca. Odda se tudi sama soba. Vpraša naj se na 16003 Huntmere Ave. (Jul. 16, 18, 19)

Delo dobi

Sprejme se v službo slovensko dekle, ki stanuje v Collinwoodu, da bi delala v zobozdravniškem uradu. Predznamenje ni potrebno. Dr. A. A. Urankar, 15335 Waterloo Rd. (166)

Hiša naprodaj

Poceni je naprodaj hiša za družini, 12 sob, 2 garaži, na jemanina \$80. Cena je \$6.900. Nahaja se blizu Euclid Beach parka. Za podrobnosti vprašajte na 16609 Waterloo Rd., telefon IVanhoe 9682. (166)

Če trpite!

Ako trpite na nereditnosti v želodcu, jetrih, ledicah, vranci, revni, visokem pritisku krvi, ali zastareli poškodi, pridite k meni, da vidiš, kaj morem storiti za vas. Imel sem velik uspeh v 25 letih v takih služajih. Jaz se poslužujem stare evropske in najnovnejše metode bolnišnic pri zdravljenju.

Dr. Paul Welsh**HYDROPATHIC CLINIC**

Uradne ure:
1 do 5 popoldne, razen v sredo
423 Citizens Bldg.
850 Euclid Ave.

TROJKA

DR. FRANC DETELA

"Škoda! To vam je poseben rod, podsebljena lénost. Dunajčanko bi spoznal med celim krdelom drugih žensk, po hoji, po frizuri, po kroju in barvi obleke, po stoterih malenkostih, po katerih se razlikuje in odlikuje od pokrajinskih tovarišic. Irma je pristna Dunajčanka. Med nama rečeno, gospod baron, meni prav ugaja."

Barona ni veselila ta razprava. Gabančil je čelo, ščetinil obrvi in gledal srepo predse.

"Bog živi vse, kar ljubimo!" je dejal Lovro in trčil z njim. "Pijte, gospod baron! Zakaj ne pijete? A Irme vi ne cenite po vrednosti. Tó vam je pravi biser. — No, bomo videli."

"Kaj bomo videli?" je godrjal baron in ga grdo pogledal.

"Oh," se je zasmaja Lovro, "jaz kar bebečem tjavdan, kar mi pride na misel Irmo bomo videli. Pojdite z menoj nocejo na Mlako!"

"S starim sem se sprl."

"Tem več povoda. Jaz vaju spravim. In vidite! Če grem sam, moram zabavati gospoda papa, zabavati gospo mama in Edvarda in z Irmo ne morem govoriti skoraj nič. Če greva pa oba, boste vzel one tri vi nase."

"Jako ljubezni," je godrjal baron in se ugriznil v ustnico. Zabava mu ni ugajala.

Pred gradom je zaropotal vožiček.

"Dovolite, da odidem," je porabil baron priliko; "moje reči so pripeljali."

Na dvorišču je zapeljal Majerjev hlapec novega oskrbnika pritljago, poleg dveh kovčevgov škatlo za klobuke, palico, dve puški, dežnik, jatagan, turško piho in zajca za škornje.

Lovro je postal sam; začel je pušiti in se dolgočasiti. Da bi bile le kakne novine pri rokah! Sklenil je, da si naroči najprej velik dunajski dnevnik, potem nekaj ilustriranih nemških listov in vse slovenske novine in liste. Tako bi se spravil čas v hitrejši tek in zadostilo bi se na rodnom dolžnostom. A propos, narodna dolžnost; k Majerjevinu na malico bo treba vsekakor iti.



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA NEPOZABNEGA SINA IN BRATA

Raymond Mivšek

ki je živil včno zatisnil svoje dobre oči
dne 16. julija, 1941.

Sinko ljubi, dragi bratec,
več ne čuješ Tvoj se glas,
v raju uživaš zdaj veselje,
prosi tam Boga za nas.

Zaljuboč:

STARŠI, BRATJE IN SESTRE.

Cleveland, O. 16. julija, 1941.

ških pragov. Veliko ni; a izgube ne bo. In to moram sedaj porazdeliti na kmete. A če se pogajam z njimi sam, ne opravim nič; ljudje so tako nezaupni in sumljivi, da mi obrnejo vsako besedo trikrat in jo ogledujejo od vseh strani v večnem strahu da jih osleparim. Zato moram imeti Bendeža na svoji strani, da mi zganja divjačino. Njemu zaupajo vsi, kar pokazati mu je treba kmeta pa ga prižene pred cev. Mož je zabit in osaben; a ker ga človek potrebuje, mora biti dober z njim. Danes sem ga moral tolaziti zaradi sinočnje šale. On hudo zameri, a je kmalu dober. Za kupčijo pa je tod pravi kraj, ker je še dosti blaga. Poglejte te šume! Koliko lesa in kak les!"

"Toda kmetje so trdi."

"Polonovko je treba namočiti, da postane voljna. Pri vinu se dogovori človek hitro. Jaz dam aro, si izgovorim kazen, če bi se ne držala pogodbina, in skrb je pri kraju. Če ni blaga o pravem času, plačaj kazen, vrni dvojno aro in zopet sva prijatelja. Česar ni izpolnil ta, prevezame druge. Če tudi ti nisi kos, plačaj; za tem tretji, dokler ni blaga. Tako se dobri blago in denar ali pa tudi kaka njivica ali gozdček, ki se zloži s posetom. Brez kletvine in tožba stvar seveda ne gre od rok; toda brez nič nič. — Kako pa, la ste vzel barončka za oskrbnika? Saj ne razume ničesar."

Lovro se je izgovarjal, češ da je ga samo usmilil.

"Smešno! Ta fant ne zaslubi nobenega usmiljenja. Jaz sem vam mislil ustrezti ter sem vam poslal Edvarda, ki je izučen ekonom."

"Jako obžalujem, da je prišel prepozno," je dejal Lovro. Gospoda Majerja kupčija se mu je začela dozdevati čudna; a pomirila ga je pri mizi zopet Irmina ljubezni, da je vabil z živo besedo vso obitelj v svoj grad in obžaloval, da nima še vsega takovo redu, kakor bi bilo želeti. Narocal je baronu, naj ga opomni, da pojdeda v Ljubljano in si omisli pohišja za sprejemnico, obednico, spalnico in pisarno.

"V staronemškem slogu, ne li, gospod Bojanec?" je žvrgolela Irma.

"To se razume."

"Meni pa ni kar nič všeč," je modroval gospod Majer, "po starih gradovih to novošeno pohtišje. Človek, ki ima kaj čuta za slog, pričakuje, da dobri v starinskem poslopu tudi opravite dobe in istega sloga, da najde ondi starino."

"Bendežev," je dodal Edvard.

"Neslana opazka," ga je zavrnili oče, ki je bil sploh ta dan na taknjen zaradi barona. "Ampak sloga se je treba držati; ne pa staviti v stare gradove Matjanovih garniturev v Thonetovih stolov; to je Tezejev kip v fraku in s cilindrom."

"Ravno narobe, papa," je prišlo Irma; "trdno, močno staronemško pohtišje se v slogu popolnoma zglaša s starim zidovjem; okroglasta renesansa in zafrkani rokoko pa sta brezokusni anahronizem."

"Matjan bi moral garniture prevleči s patino," je opomnil baron.

"Ta pa ni slaba, papa!" je občudovanje vzkliknil Edvard. "Patina po garniturah."

"To je neumna opazka, da, prav neumna opazka in popolnoma neumestna."

"Gospod Bojanec, kje pa bo sobica bodoče gospe?" je vprašala Irma in s porednim pogledom razveselila Lovra in razjela barona s seboj.

"Vi ste mi tako ljub gost," se je klanjal gospod Majer, "da sprejemem, če pridete vi, še barona po vrhu."

"Edvard, kako govorиш! Saj gospod Bojanec ne vzame kake šivankarice."

"Stojanovi dve prekosita vsa ko šivankarico. Na Pristavi se vedno šiva in pere."

1887



1941

NAZNANILO IN ZAHVALA

S žalostnim in globoko potrtim srcem naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prebridi v vest, da nam je bil prizadet hud udarec, ko je izdihnil svojo blago dušo in nas za vedno zapustil naš preljubljeni v in nikdar pozabljeni soprog in oče

JOSEPH PRIJATEL

ki je spreviden s svetimi zakramenti po tri mesečni bolezni zatisnil svoje drage oči in mirno v Gospodu zaspal dne 14. junija 1941 v starosti 54 let. Doma je bil iz Hojče vasi, fara Sv. Gregor in je bil rojen 10. avgusta 1887. Po opravljeni sveti maši zadušnici v cerkvi sv. Vida smo ga položili k večnemu počitku dne 18. junija 1941 v Calvary pokopališče.

Tem potom se želimo globoko hvaležni prisrčno lepo zahvaliti Rev. Max Sodji za podeljene svete zakramente, za opravljene molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz Jos. Zele in Sinovi pogrebne kapelje v cerkev in na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede.

Prisrčna zahvala naj velja vsem, ki so ga obiskovali v bolezni in vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoci na en način ali drugi v teh najbolj žalostnih in težkih dneh.

Iskrena hvala tudi vsem, ki so ga prišli pokropiti, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba.

Prisrčno zahvalo želimo izreči quartetu: Mr. John Lube jr., Mr. Frank Bradach, Mr. Edward Bradach in Mr. John Samsa in spremjevalki na klavir Miss Eleanor Karlinger za krasno petje ob krsti večer pred pogrebom.

V globoki hvaležnosti se želimo prisrčno zahvaliti vsem onim, ki so v blag spomin pokojnemu v zadnjem pozdrav okrasili krsto s krasnimi venci in sicer: Mr. in Mrs. Anton Prijatel in družina, Mr. Louis Prijatel in družina, Mr. in Mrs. Matt Skerbec sr. in družina, Mr. in Mrs. Leopold Furlan in družina, Mr. Martin Tekaucic družina, Mr. in Mrs. Frank Steklasa sr. in družina, Mr. in Mrs. John Prijatel jr., Mr. in Mrs. Frank Steklasa jr., Mr. in Mrs. Michael Skerbec jr., Mr. in Mrs. Louis Zagorc, Miss Emma Steklasa in Mr. Adolph Simoncic, Mr. in Mrs. Ignatius Tekaucic jr. in družina, Mrs. Tekaucic in družina, Mr. in Mrs. Joseph Tekaucic, Mr. in Mrs. William Steklasa, Mr. in Mrs. Willard Leblang, Leblang and Groff Families, družina Popotnik, Mr. in Mrs. Frank Zobec, Mr. in Mrs. Rudolph Tekaucic, Mr. in Mrs. Andrew Kerzinsik in družina, Mr. John Gruden in družina, družina Adam Klein, družina Mr. in Mrs. Anton Zupančič, društvo Presvetega Srca Jezusovega samostojno, društvo Naprek št. 5 SNPJ, Boys from Dept. 413 White Motor Co., International Union of United Automobile Workers of America Local 32.

Iskreno se želimo zahvaliti zvestim prijateljem in sosedom iz E. 66th St. in Bliss Ave., ki so darovali za skupni krasen venec in za svete maše in sicer: Mr. in Mrs. F. Zobec, Mr. in Mrs. M. Smigel, Mr. in Mrs. M. Merhar, Mr. in Mrs. J. Merhar, Mr. in Mrs. R. Otonicar, Mr. in Mrs. A. Replan, družina Perme, Mrs. M. Benigar, Mrs. J. Shepec, Mr. in Mrs. J. Prince, Mr. in Mrs. J. Skuk, Mr. in Mrs. Femec, Mr. in Mrs. L. Hrovatin, Mr. in Mrs. Paynich, Mr. in Mrs. Benic, Mr. in Mrs. Zagar, Mr. in Mrs. F. Primozic, Mr. in Mrs. J. Gradišar, Mrs. M. Ahlin družina, Mr. in Mrs. J. Repar, Mr. in Mrs. A. Bavec, Mr. in Mrs. J. Dolenc, Mr. in Mrs. J. Brown, Mr. in Mrs. R. Koehn, Mr. in Mrs. R. Tekaucic, Mr. in Mrs. S. Peterlin, Mr. in Mrs. J. Adamic, Mrs. Julia Yarmush, Mr. in Mrs. Perusek, Mr. in Mrs. V. Kaucic, Mr. in Mrs. J. Primozic, Mr. in Mrs. J. Selan, Mrs. Karolina Pečna družina, Mr. in Mrs. Zust, Mr. in Mrs. Lapp, Mr. in Mrs. Cebul, Mr. in Mrs. Znidarsic, Mrs. R. Vovk družina, Mr. in Mrs. Starin, Mr. F. Turk družina, Mr. in Mrs. J. Petic, Mr. in Mrs. L. Laushin, Mrs. C. Koch, Mr. in Mrs. J. Delgadio, Mr. in Mrs. J. Paynich, Mrs. Stodler družina, Mr. in Mrs. E. Merhar. Tako tudi najlepša zahvala nabiralcem Mr. Marko Merhar in Mr. Frank Zobec za njih trud.

Našo iskreno zahvalo želimo izreči vsem, ki so darovali za svete maše za mirni pokoj blage duše in sicer sledeči: Mr. in Mrs. Anton Prijatel in družina, Mr. Louis Prijatel sr. in družina, Mr. in Mrs. Matthew Skerbec sr. in družina, Mr. in Mrs. Leopold Fulan sr.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in skrben, dober oče, ljubil si svoj dom in svojo družino in žalostna so sedaj naša srca ker Tebe dragi več med nami ni, ker Te je prezgodaj odpoklical Bog. Tolaži nas le misel, da je dokončalo Twoje mučno trpljenje in utrujen si legal k zasluženemu večnemu počitku. Ohranili Te bomo za vedno v sladkem spominu in v globoki žalosti nad Twojo veliko izgubo posiljamo želje k Bogu, da Ti sedaj pot

in družina, Mr. in Mrs. F. Steklasa sr. in družina, Dr. in Mrs. Anton Prijatel, Mr. Louis Prijatel jr., Mr. in Mrs. Adolph Furlan, Mr. in Mrs. John Skerbec, Mr. in Mrs. Ley Prijatel, Miss Jane Plut, Mr. in Mrs. Carl Winters, Mr. in Mrs. Frank Leblang, Mr. in Mrs. Vincent Tekaucic, Mr. in Mrs. Louis Tekaucic, Mr. in Mrs. Vincent Kaucic, Mr. in Mrs. James Macerol, Dept. 413-P of White Motor Co., Mr. in Mrs. John Adamic družina, Mr. in Mrs. Frank Zobec, Mr. in Mrs. Louis Oblak, Mr. in Mrs. Tony Bajok, Mr. Frank Kosak, Mr. in Mrs. Merhar, Mr. in Mrs. Fr. Kuhar, Mr. in Mrs. Joseph Levstig, Mrs. Vidmar, E. 74 St., B. B. Leustig, Mr. in Mrs. Alice Popotnik, Mrs. Milavec, E. 61 St., Mr. in Mrs. Jim Kuhel, Mr. in Mrs. Rudolph Otonicar sr., Mr. in Mrs. Mahnic, E. 71 St., Miss Sophie Jersan, Mrs. Sheepley, Mr. in Mrs. Tom Replan, Mr. in Mrs. John Fabian, Mr. in Mrs. John Lube sr., Addison Road, Mr. in Mrs. Anton Pilik, Mr. in Mrs. Fr. Udovich, Mr. in Mrs. Marge Perme, Mr. in Mrs. Joe Prince, Mrs. M. Vodkar, Mr. in Mrs. Louis Radina, Mr. in Mrs. J. Delgado, Mr. in Mrs. Tony Pustotnik in družina, Anton Nemeč, Mr. Carl Blatnik, Euclid, O., Mr. in Mrs. Hrovatin družina, Mr. in Mrs. Fr. Krajnc, Mr. in Mrs. Matt Skufca, Utopia Ave., Mr. in Mrs. Charles Horvar, Mrs. M. Misamis, E. 76 St., Mr. in Mrs. Anton Vabrek, Mr. in Mrs. Andy Kotnik, Mr. in Mrs. Emil Vidic, Mr. in Mrs. John Intihar, Mr. Paul Sever, Mr. in Mrs. Joseph Perusek, Mr. in Mrs. Charles Karlinger, Mr. in Mrs. Frank Skulky, Mr. in Mrs. Zubakovec, Mrs. M. Krol, Mr. in Mrs. Emil Vidic sr., Mr. in Mrs. Victor Markov, Mr. in Mrs. John Gornik, Giddings Rd., Mrs. Knafelc, Mrs. Edna Ave., Mr. in Mrs. Louis Spehak, Mrs. Dorotea Orazem, Mrs. Mary Tcaiman, Parma, Mrs. Terezka Bavec, družina Tomšic, Mrs. Mary Levstek, Mr. in Mrs. Joe Prijatel, Newburgh, Mrs. Blatnik, Newburgh, Mr. Thomas Tekaucic, Mr. in Mrs. Jamnick, Mrs. Ajka, Mr. in Mrs. Mary Blatnik, E. 74 St., Mr. in Mrs. Vidmar, Mr. in Mrs. Anton Lovse, Mr. in Mrs. R. Kozan, Mr. in Mrs. Primosic, Mrs. Bavec in družina, E. 66 Street, Mrs. Mary Bradac, Mr. in Mrs. John Pajk, Mr. in Mrs. John L. Leblang, Mr. John Perme, Mr. Jim Kuhel, Mr. Frank Tekaucic, Mr. Emil Vidic, Mr. F. P. Leblang, Mr. in Mrs. Louis Zele.

Nadalje naj velja naša iskrena zahvala vsem dečim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago ob priliki pogreba za prevoz spremjevalcev na pokopališče: Mr. Louis Prijatel, Mr. Edward Prijatel, Mr. Anton Prijatel, Mr. John Merhar, Mr. Wm. Leblang, Mr. Victor Schimmins, Mr. Frank Kerzinsik, Mr. Wm. Steklasa, Mr. Frank Steklasa, Mr. John L. Leblang, Mr. John Perme, Mr. Jim Kuhel, Mr. Frank Tekaucic, Mr. Emil Vidic, Mr. F. P. Leblang, Mr. John L. Leblang, Mr. Louis Zele.

Naša prisrčna zahvala naj velja tudi članom dr. in Števa Presvetega Srca Jezusovega samostojno in družino Naprek št. 5 SNPJ za lepo udeležbo pri pogrebu.

Slučajno, če se je katero ime pomota izpostavilo, prosimo, da nam oprostite, ker se želimo vsem najprejne zahvaliti.

Iskrena hvala tudi vsem, ki so izrazili sožaljevanje karti ali pismi.

Prav prisrčno se želimo zahvaliti pogrebnu mužu Josephu Zele in Sinovi za vso vsestransko prijateljstvo.

Slučajno, če se je katero ime pomota izpostavilo, prosimo, da nam oprostite, ker se želimo vsem najprejne zahvaliti.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in skrben, dober oče, ljubil si svoj dom in svojo družino in žalostna so sedaj naša srca ker Tebe dragi več med nami ni, ker Te je prezgodaj odpoklical Bog. Tolaži nas le misel, da je dokončalo Twoje mučno trpljenje in utrujen si legal k zasluženemu večnemu počitku. Ohranili Te bomo za vedno v sladkem spominu in v globoki žalosti nad Twojo veliko izgubo posiljamo želje k Bogu, da Ti sedaj pot

Zahuboči ostali:

MARY PRIJATEL, soproga

JOSEPH, EDWARD in FRANK, sinovi

MARY por. Leblang, FRANCES por. Leblang, hčeri